

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/65
8 November 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن ٣٤٥٢ المعقودة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في طاجيكستان وعلى الحدود الطاجيكية الأفغانية"، أصدر رئيس مجلس الأمن البيان التالي باسم المجلس:

"يرحب مجلس الأمن بالاتفاق الذي توصلت اليه الأطراف أثناء الجولة الثالثة من المحادثات فيما بين الفصائل الطاجيكية، التي عقدت في إسلام آباد خلال الفترة من ٢٠ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، بشأن تمديد فترة الاتفاق المؤرخ ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ والمتصل بوقف إطلاق النار مؤقتا ووقف الأعمال القتالية الأخرى على الحدود الطاجيكية - الإفغانية وداخل البلد طوال فترة المحادثات، وذلك حتى ٦ شباط/فبراير ١٩٩٥، ويرحب أيضا بتوقيع اتفاق اللجنة المشتركة المعنية بتنفيذ الاتفاق. وقد جرى التوصل الى هذه الاتفاقات عن طريق المساعي الحميدة للمبعوث الخاص للأمين العام وبمساعدة ممثلي جمهورية إيران الإسلامية وجمهورية باكستان الإسلامية والاتحاد الروسي وغيرها من البلدان، فضلا عن ممثلي مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ومنظمة المؤتمر الإسلامي، الذين شاركوا بصفة مراقبين في المحادثات بين الفصائل الطاجيكية.

"ويرحب المجلس كذلك بإعادة تأكيد الأطراف لالتزامها تسوية النزاع بالأساليب السياسية فقط، وباتفاقها على أن تعقد الجولة المقبلة من المحادثات في أوائل كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ في موسكو.

"ويؤكد المجلس على أهمية قيام الأطراف، على نحو تام وفي حينه، بتنفيذ الالتزامات التي أخذتها على عاتقها، وضمنها تلك التي تتصل بتبادل الأسرى. ويؤكد خصوصا على الحاجة الى التقيد الدقيق بوقف إطلاق النار والأعمال القتالية كافة.

"ويدعو المجلس الأطراف الى بذل كل الجهود اللازمة لمواصلة إحراز تقدم هام خلال الجولة المقبلة من المحادثات بين الفصائل الطاجيكية. وهو يطلب اليها أن تستمر في التعاون مع المبعوث الخاص للأمين العام من أجل تحقيق هذا الغرض.

"ويؤكد المجلس مجددا دعمه للجهود التي يبذلها الأمين العام ومبعوثه الخاص لتيسير الحوار السياسي بين حكومة طاجيكستان والمعارضة الطاجيكية، الذي يهدف الى تحقيق المصالحة الوطنية. وهو يرحب بإنشاء الأطراف للجنة المشتركة المعنية برصد تنفيذ اتفاق ١٧ أيلول/سبتمبر، ويطلب الى الأمين العام أن يقدم، على وجه السرعة، آراءه وتوصياته المتعلقة بالدور الذي يمكن أن تؤديه الأمم المتحدة في المساعدة على التنفيذ العملي للاتفاقات التي تم التوصل اليها، وضمنها أية آثار ترتبها على بعثة الأمم المتحدة الحالية الى طاجيكستان.

"ويدعو المجلس المجتمع الدولي، ولا سيما دول المنطقة، الى تقديم أكبر قدر من الدعم لتوطيد تقدم المصالحة الوطنية التي تحققت أثناء المحادثات المعقودة بين الفصائل الطاجيكية، والى الامتناع عن اتخاذ أي اجراءات يمكن أن تؤدي الى تعقيد عملية السلم".

- - - - -